

Ciudad de México, a 30 de Abril de 2018

Cutter Aviation Phoenix, Inc.
2802 Old Tower Road,
Phoenix, Arizona,
85034, U. S. A.

Atn.: Kevin Reedy.
Chief Inspector.

Jorge I. Castillo Villaseñor.
Representante en México.

En atención a su solicitud de Convalidación del Certificado de Taller de Mantenimiento No. EKGR571D, otorgado a esa empresa por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América, conforme lo establece el numeral 18 de la Norma Oficial Mexicana NOM-145/1-SCT3-2001, al respecto le comunico que una vez realizada la constatación de los recursos con que cuenta ese taller, la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC) de los Estados Unidos Mexicanos no tiene inconveniente en otorgar la Convalidación del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico No. CO-176/18, conforme a los documentos anexos al presente, debiendo permanecer a la vista en todo momento dentro de las instalaciones del Taller.

Cabe señalar que deberá mantener en esta Dirección de Aviación, una copia controlada y actualizada del Repair Station Manual and Quality Control Manual (RSM & QCM) aprobado por su Autoridad Aeronáutica y del Suplemento, el cual describa el procedimiento para atender aeronaves, componentes y/o accesorios con registro de nacionalidad y matrícula mexicanas.

La presente convalidación, causó derechos por la cantidad de: -----
\$ 17, 779.00 (DIECISIETE MIL SETECIENTOS SETENTA Y NUEVE PESOS
----- 00/100 M.N.), de acuerdo con lo indicado en el Artículo 159, Fracción II de
la Ley Federal de Derechos en vigor. (Pagado con recibo con número de folio
657180000674 del 11 de enero del 2018)

Nota: Esta Convalidación se renovará cada dos años previa solicitud de ese Taller

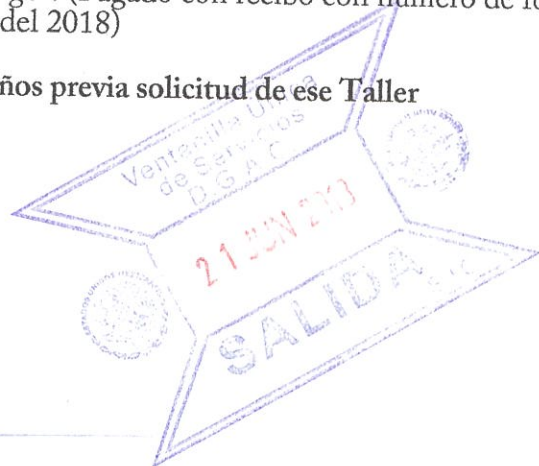
Atentamente.
El Director de Aviación.

Ing. Guillermo A. Magaña Hernández.

C.c.p. Director General Adjunto de Seguridad Aérea.- Presente.

DNV:JLV
d:\jlv\cutter\19\co-176c 2018-2020.docx

Bvd. Adolfo López Mateos #1990, Col. Los Alpes Tacopac, Delegación Álvaro Obregón, Ciudad de México, C.P. 01010.



SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL
DIRECCIÓN GENERAL ADJUNTA DE AVIACIÓN

Convalidación de Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico

Recognition Certificate Maintenance Organization

Número CO-176/18

Number CO-176/18

El presente documento CONVALIDA el Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico núm. EKGR571D otorgado por la Federal Aviation Administration FAA de los Estados Unidos de América a favor de:

This document validates the Maintenance Organization Approval Certificate EKGR571D given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America, to:

Ubicado en:
Located in:

CUTTER AVIATION PHOENIX, INC.

2802 OLD TOWER ROAD, PHOENIX, AZ, 85034

Al verificar que los requerimientos de la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América son equivalentes a los establecidos por la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos para la operación de Talleres Aeronáuticos, los cuales han sido acreditados por CUTTER AVIATION PHOENIX, INC., por lo que se encuentra habilitada para desarrollar actividades de reparación y mantenimiento en la siguiente clasificación:

Once verifying that the requirements of the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America are equivalent to those established by the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos for the operation of Repair Stations, which have been accredited by CUTTER AVIATION PHOENIX, it is found enabled to develop repair and maintenance activities in the following classification:

Conforme al Certificado de Estación de Reparación
número EKGR571D

According to the Certificate No. Repair Station EKGR571D

AIRFRAME
LIMITED AIRFRAME
LIMITED POWER PLANT
LIMITED RADIO
LIMITED INSTRUMENT

Conforme a la clasificación de los Estados Unidos
Mexicanos:

According to the classification of the Estados Unidos Mexicanos

PLANEADORES CLASE 1, 2 Y 3
MOTORES CLASE 1 y 3
SERVICIOS ESPECIALIZADOS

La operación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico se sujetará a lo establecido en las Especificaciones de Operación anexas al presente y a los requisitos establecidos por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

The operation of the repair station shall be subject to the provisions of the Operations Specifications annexed to this and the requirements established by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

La presente convalidación permanecerá vigente siempre y cuando se cumplan los requisitos mencionados en el párrafo anterior y permanezca vigente el Certificado de Estación de Reparación núm. EKGR571D otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

This recognition shall remain in force as long as they meet the requirements mentioned in the preceding paragraph and remains valid Maintenance Organization Approval Certificate No. EKGR571D, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

Fecha de emisión: 09 de abril del 2018.

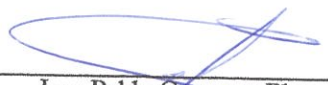
Issue Date: Apr 09, 2018.

Fecha de efectividad:

09 de abril del 2018 al 09 de abril del 2020.

Effective date: Apr 09, 2018 to Apr 09, 2020.

Atentamente.


Ing. Pablo Carranza Plata.
Director General Adjunto de Aviación.

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Forma IA - 90 / 02.

Form IA - 90/02.

Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-176/18 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico Núm. EKGR571D, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Cutter Aviation Phoenix, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations:

The classification established in the Recognition Certificate No. CO-176/18 Maintenance Organization Approval Certificate EKGR571D, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Cutter Aviation Phoenix, Inc., is limited in accordance with the following specialties and classes:

MANTENIMIENTO DE PLANEADORES CLASE 1, 2 y 3

Maintenance of Airframe Class 1, 2 y 3

MARCA (Manufacturer)	MODELO (Model)	LIMITACIONES (Limitations)
Beechcraft	1900, 300, B300, MU300-10 Y 400 Series	NINGUNA None
Cessna	500, 525, 550, 560 Y 560XL Series	NINGUNA None
Mitsubishi	MU300, Modelos Diamond I Y Diamond IA	NINGUNA None
Raytheon Aircraft	HS-125-700, 800 Y 800XP	NINGUNA None
Learjet	31/31A, 35/35A, 36/36A, 45 Series, 55/55B/55C Y 60 Series	NINGUNA None
Bombardier	CL-600-2B16	LIMITADO A MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES, EXCLUYENDO INSPECCIONES DE 192 Y 240 MESES. EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES, DEBE ESTAR CONFORME AL CERTIFICADO DE ESTACION DE REPARACION NUMERO EKGR571D AUTORIZADO POR LA FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION (FAA) DE LOS ESTADO UNIDOS DE AMERICA.

Limited to maintenance, preventative maintenance and alterations, EXCLUDING 192 and 240 MONTH INSPECTIONS. The maintenance, preventative maintenance and alterations shall be accomplished in accordance with manufactures approved and/or acceptable data, and/or FAA approved or acceptable data.

Fecha de emisión: 09 de abril del 2018

Issue Date: Apr 09, 2018

Efectividad: 09 de abril del 2018 al 09 de abril del 2020.

Effective date: Apr 09, 2018 to Apr 09, 2020

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Form IA - 23 / 95-A.

Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-176/18 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico Núm. EKGR571D, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Cutter Aviation Phoenix, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations:

The classification established in the Recognition Certificate No. CO-176/18 Maintenance Organization Approval Certificate EKGR571D, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Cutter Aviation Phoenix, Inc., is limited in accordance with the following specialties and classes:

MARCA

(Manufacturer)
Honda

MODELO

(Model)
HA-420

LIMITACIONES

(Limitations)

LIMITADO A MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES, DEBE SER REALIZADO CONFORME A LA INFORMACIÓN APROBADA Y ACEPTADA DEL FABRICANTE Y/O INFORMACIÓN APROBADA O ACEPTADA POR LA DGAC O FAA.

The maintenance, preventative maintenance and alterations shall be accomplished in accordance with manufactures approved and/or acceptable data, and/or FAA approved or acceptable data.

MANTENIMIENTO DE MOTORES CLASE 1 y 3

Maintenance of Engine Class 1 y 3

MARCA

(Manufacturer)
Honeywell

MODELO

(Model)
TPE331 Y TFE731 Series

LIMITACIONES

(Limitations)

EXCLUYENDO REVISIÓN MAYOR.
Excluding complete engine overhaul

Pratt & Whitney

PT6A, PW530A, 545A Y
JT15D Series

EXCLUYENDO REVISIÓN MAYOR.
Excluding complete engine overhaul

Avco Lycoming y
Teledyne Continental

Todos los modelos de Motores
Opuestos y Recíprocos.

EXCLUYENDO REVISIÓN MAYOR.
Excluding complete engine overhaul

GE Honda Aero

HF-120

EXCLUYENDO REVISIÓN MAYOR. EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES, DEBE SER REALIZADO CONFORME A LA INFORMACIÓN APROBADA Y ACEPTADA DEL FABRICANTE Y/O INFORMACIÓN APROBADA O ACEPTADA POR LA DGAC O FAA.

Excluding complete engine overhaul. The maintenance, preventative maintenance and alterations shall be accomplished in accordance with manufactures approved and/or acceptable data, and/or FAA approved or acceptable data.

Fecha de emisión: 09 de abril del 2018

Issue Date: Apr 09, 2018

Efectividad: 09 de abril del 2018 al 09 de abril del 2020.

Effective date: Apr 09, 2018 to Apr 09, 2020

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.

Form IA - 23 / 95-A.

Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-176/18 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico Núm. EKGR571D, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Cutter Aviation Phoenix, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations:

The classification established in the Recognition Certificate No. CO-176/18 Maintenance Organization Approval Certificate EKGR571D, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Cutter Aviation Phoenix, Inc., is limited in accordance with the following specialties and classes:

SERVICIOS ESPECIALIZADOS

Specialized Services

- LIMITADO AL REMPLAZO DE LA BATERIA INTERNA DE LOS EQUIPOS DE RADIO.
Limited to replacement of internal memory batteries in radio equipment.
- LIMITADO A PRUEBA E INSPECCIÓN DEL TRANSPONDER.
- INSPECCIÓN Y PRUEBAS EN TIERRA A LOS SISTEMAS ALTIMETRICOS PITOT-ESTATICO, EN AERONAVES QUE OPERAN EN ESPACIO RVSM.
Limited to inspection and test of transponder systems, as required by FAR 91.413. Limited to Altimeter system and altitude reporting equipment tests and inspections as required by FAR 91.411.

ATENTAMENTE

Fecha de emisión: 09 de abril del 2018

Issue Date: Apr 09, 2018

Efectividad: 09 de abril del 2018 al 09 de abril del 2020.

Effective date: Apr 09, 2018 to Apr 09, 2020

ING. PABLO CARRANZA PLATA
DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE AVIACIÓN

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E. U. M.

Form LA - 23 / 95-A.